

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c_Jardinplais_Verard\]](#) Voue soyez le bien retourné

[1501c_Jardinplais_Verard] Voue soyez le bien retourné

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Autre Rondel.
Incipit non modernisé Voue soyez le bien retourné

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2
Imprimeur-libraire [Vérard, Antoine]
Date 1501c
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>
Type de numérisation Numérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 337
Folio/tation Q3r, Q3v
Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Parra, Marine
Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

Qu'il tient ma maistresse enfermee
Plus ne seray *cc.*

De tout plaisir suis desuestu
Mesperance sen est alee
Autre que moy la conquessee
Je nen dy mot: mais au surplus
Plus ne seray *cc.*

¶ Autre rondel.

 Enay desir de viure en ioye
Pour ce quil fault las q ie soye
Le plus triste quon puisse devoir
Et si ne puis appareuoir
Ma maistresse que tüt iamoye

Iay de douleur si grant montioye
Qu'il nest nulle rien qui mesioye
Puis que confort ne puis auoir
Je nap desir *cc.*

Quant tous mes malys compter bouldroye
Sur ma soy pouoir ie nauyope
Car iayme tant que conceuoir
Je ne scap/ne ne puis scauoir
La cause pourquoy dire dope
Je nap desir *cc.*

¶ Autre rondel.

 Omme femme desconfortee
Et plus que nulle autre esgaree
Je nap iour de ma vie espoir
Destre a nulle heure consolee
Mais en mon malplus aggrauee
Desire la mort main et soit

Je lay maintes foyz regretee
Puis quelle ma ma ioye ostee
Dois ie donc ainsi demourer
Comme femme *cc.*

Bien dois maledire la iournee
Qua ma mere fist la portee
Pour tant de douleur recevoir
Car toute douleur rassemblee
Est en moy femme malheuree
Dont iay bien cause de doulouir
Comme femme *cc.*

¶ Autre rondel. ¶



Emasheureux habandonne
Cruellement reguerdonne
Le plus dolent q soit en frane
Par hainez male cognoissance
Ne trouue tres mal ordonne

Piteusement est estrene
Dung fier boulloir desordonne
En luy na nulle contenance
Le malheureux *cc.*

Il est bien de male heure ne
Roty/fricasse et brusle
Sa vie est du tout en balance
Et iour et nuyt en desplaisance
Quant ainsi se doit condamne
Le malheureux *cc.*

¶ Autre rondel.

 Ne tresgeute damoiselle
Qui est de frane la plus belle
A mis mon cuer hors de tout dueil
Dont suis plus ioyeuq que sueil
Pour les grans biens qui sont en elle

Car brayement cest grant plaisir
De devoir son ioyeuq maintenir
Son gent corps et sa belle face
Pourtant ie luy dueil obeir
Honnoier/doubter et seruir
Car drape amour deust quainsi face

Sila dueil apmer comme celle
A qui ie suie/ point ne le celle
Par vng bel et douly regard doeil
Ne iamais autre ie ne dueil
Quant son loyal amy mappelle
Une tresgente damoiselle



¶ Autre rondel.

Due soyez le bien retourne
mō-douly amp ma seule ioye
Je prie a dieu qd'bo'enuoye
Les biens q d'bo'ap souhaitie

Fueillet

De vous aymer ent alente
Suis plus quonques mais ne souloye
Vous soyez.

Amours vous doint par sa bonte
Plaisir soulas tel que vous loye
Et de son tresor grant montioye
Si viurez en ioyeuse te
Vous soyez.

Autre rondel.

Sous soyez la tressbien venue
Et a tres grant ioye receue
Ma tres redoubee princesse
Nostre confort et viaye adresse
A qui toute honneur est bien deue

Long temps vous auons attendue
En desirant la reueue
Dame en qui est mainte noblesse
Vous soyez.

De tressbon cuer on vous salut
Car vous avez este esleue
Dessus toutes nostre maistresse
Si vous iurons soy et promesse
Cryans humblement par la rie
Vous soyez.



A douleur que ie recop
Et la griefue maladie
Ont nia pensee rauie
Pour me mener a leur lop.

Cest vne abisme dennoy
Qui passe melencolie
La douleur.

Mais encores par ma soy
Tout ce mal ne me nuyft mye
Si fort que fait en partie
Ce quautrement ne vous soy
La douleur.

Autre rondel.

Bien venez ma tresredoubee
Bien venez ma dame honnoree
Bien deniez ma douerce esperance
La plus gracieuse de france
Vous soyez la bien retournee

En ceste amoureuse contree
Avez este plus desiree
Que viay espoir na de puissance
Bien venez.

Ma ioye en sera reconuee
Quon mauoit loing de vous ostee
A ma tresdure desplaisance
Et ferons nouuelle alliance
Qui sera de longue duree
Bien venez.

Autre rondel.

Co frequentant les basses marches
Et les marez du bas pays
Nagueres dont suis esbahys
Trouvay sentiers plains de creuaces
Puis apres par dessus grans arches
En sing effroy rauy me vis
En frequentantz.

Lors pensant que pour aymer garces
En lieu obscur mes ioye mis
Je dis vne autre foy/ amys
Prens toy garde comment tu marches
En frequentantz.

Autre rondel.

Ontil archer qui me guerroyes
De ton fort traict/tu as grant tort
Par toy me conuient souffrir mort
Se de ta pitie ny pouruoyes

Je ne suis nen sentiers nen voies
Que ne me faciez grief effort
Bentil archer.

Aduis mest que moult ioyenx soyes
Quant tu me peuz breser bien fort
Je te requiers soyes dacord